



# ELEKTRONISCHER BRIEF

---

## CARTA ELECTRÓNICA

A los padres  
y tutores  
de todos los alumnos y alumnas  
de las escuelas de Renania-Palatinado

### LA MINISTRA

Mittlere Bleiche 61  
55116 Mainz  
Teléfono 06131 16-0  
Telefax 06131 16-2997  
Poststelle@bm.rlp.de  
www.bm.rlp.de

20 de enero de 2021

Queridos padres, queridos tutores:

Después de la conferencia de la Canciller Federal con los (las) Ministros(as)-Presidentes(as) del día 19.01.2021, queremos informarles brevemente sobre el procedimiento a seguir en nuestras escuelas.

Desde hace algunos días, vemos en Renania-Palatinado que desciende el número de nuevas infecciones, el día 18.01.2021 la incidencia era de 106 (infecciones registradas en los últimos 7 días por cada 100.000 habitantes), mientras que el 21 de diciembre de 2020 era todavía de 170. Pero estamos de acuerdo en que la situación no es satisfactoria todavía. Debido a las mutaciones del virus se han generado otras dudas, junto con la preocupación de que las mismas se propagan rápidamente.

Por lo tanto, la Conferencia de Ministros(as)-Presidentes(as) ha decidido, junto con la Canciller Federal, prorrogar el confinamiento hasta el 14 de febrero de 2021 y todos nosotros debemos hacer el máximo esfuerzo por reducir los contactos y mantener una conducta disciplinada también durante las próximas semanas. Queremos estar seguros de que continúe la evolución positiva de las cifras de la infección. Por lo tanto, debemos prolongar las clases a distancia hasta el 14 de febrero de 2021. Sin embargo, la decisión conjunta de los (las) Ministros(as)-Presidentes(as) con la Canciller Federal nos permite dar clases presenciales a los más jóvenes del sistema, así como a los de último curso, en clases divididas, por lo menos temporalmente y con estrictas normas de higiene. En especial, esto es importante para los y las escolares más jóvenes, ya que para ellos y ellas la situación es de máxima dificultad,



debido a que necesitan el máximo apoyo para el aprendizaje, el acompañamiento y la enseñanza de sus profesores y profesoras. Al mismo tiempo, en este grupo existe también la máxima necesidad de atención por su parte, los padres y tutores.

Estoy muy agradecido por haber podido mantener en los últimos días diferentes conversaciones con los presidentes de los comités de personal, directores de escuelas, representantes de la asociación de padres de alumnos estatal y la representación de los y las escolares del estado, habiéndoles podido asesorar sobre los próximos pasos a seguir.

**Para las escuelas, esto significa lo siguiente:**

- Los y las escolares de los cursos 1.º a 4.º seguirán en enero con clases a distancia. El inicio de las clases alternas, presenciales y en casa, que queríamos comenzar el 25 de enero de 2021 tiene que aplazarse una semana, al 1 de febrero de 2021. De acuerdo con la decisión común de la Conferencia de Ministros(as)-Presidentes(as) con la Canciller Federal se mantiene la suspensión de la obligación de asistir a clase para los y las escolares.
- En las escuelas primarias (Grundschulen) y especiales (Förderschulen) se aplica la obligación de usar mascarillas también en las clases. En las escuelas especiales se hace una excepción con los alumnos y las alumnas que no puedan usar ningún tipo de mascarilla debido a su discapacidad. La obligación de usar mascarilla se aplicará en función de las necesidades pedagógicas y la edad de los (las) alumnos(as). Se harán pausas regulares en el uso de las mascarillas.
- Para los y las escolares de los cursos 5.º a 13.º continuarán las clases a distancia hasta el 14 de febrero de 2021.
- Las posibilidades de asistencia de emergencia se mantienen como hasta ahora.
- Continúan las regulaciones especiales para los y las escolares antes de los exámenes finales; pueden hacer clases presenciales cumpliendo con las normas de distancia y de higiene de otro tipo.



- A partir del 15 de febrero de 2021 queremos volver a las clases alternas para todos los cursos, si la evolución de la infección y las demás circunstancias lo permiten. También se decidirá en común en la Conferencia de Ministros(as)-Presidentes(as), junto con la Canciller Federal, lo que se hará después del 14 de febrero de 2021.

Queridos padres, queridos tutores:

Me imagino que Uds. y sus hijos(as) habrían deseado un inicio más rápido de las clases presenciales. Muchos niños y niñas ya soñaban con reencontrarse con sus amigos(as) y sus profesores(as) en la escuela. Ahora también se les plantea el gran desafío de tener que compaginar familia y trabajo un tiempo más, en condiciones de coronavirus.

Estos tiempos nos exigen a todos un esfuerzo enorme, pero especialmente a los niños, niñas y jóvenes, debido a esta situación. Y, a pesar de que las clases a distancia, en general, han funcionado mucho mejor que durante el primer confinamiento y, con frecuencia, muy bien, no pueden sustituir a las clases presenciales y en común. Por lo tanto, espero que todas las personas de este estado contribuyan cumpliendo consecuentemente las normas para poder contener la evolución de la infección. Es muy difícil. Ahora todos debemos volver a realizar un esfuerzo en común para poder volver pronto a la normalidad.

Les doy las gracias por su comprensión y les deseo lo mejor a Uds. y a sus familias.

Atentamente.

Dra. Stefanie Hubig